

REID
LIFTING



Bruno-Glettenberg.de



Porta Gantry Rapide

www.bruno-glettenberg.de



Wir machen die Arbeit mit dem **Anheben** und **Absenken** leicht.

Seit 1996 kombiniert REID Lifting innovatives Design mit fachkundiger Technik, um leichte, tragbare Aluminium-Hebesysteme zu entwickeln, die unseren Kunden helfen, ihre Betriebs- und Sicherheitsziele effizient und effektiv zu erreichen.

Von unserem Hauptsitz in Monmouthshire, Großbritannien aus entwickeln wir unsere Systeme durch die fachmännische Verwendung von Leichtmetall als Alternative zu Stahl und schaffen damit einen Präzedenzfall für Innovationen und erfolgreiche Experimente, was uns zu einem der weltweiten Pioniere in der Hebeteknik gemacht hat.

Viele unserer Produkte sind patentiert und haben sich zum Industriestandard für Hublösungen entwickelt, dem viele führende Unternehmen in mehr als 50 Ländern auf der ganzen Welt vertrauen.

Wir wurden für unsere innovativen Beiträge zur Hebezeugindustrie geehrt, erhielten vier renommierte Queens Awards for Innovation and International Trade und wurden als einer der führenden Exporteure Großbritanniens anerkannt.

Hier bei REID Lifting begrüßen wir die Möglichkeit, mit Kunden zusammenzuarbeiten, um Ihre Hebeanforderungen mit unserer Hauptproduktreihe erfolgreich zu erfüllen.

Sollten Sie eine spezielle Lösung für eine besondere Anwendung benötigen, können wir auch individuelle Lösungen entwickeln, die Ihren Bedürfnissen entsprechen.



► Unsere Symbole erklärt

Auf jeder Produktseite helfen Ihnen diese Symbole, mehr über das System, seine Einsatzmöglichkeiten und Einschränkungen zu erfahren.



Tragfähigkeit

Jedes System wird eine Nenntragfähigkeit haben, die zusammen mit seiner Seriennummer zur Rückverfolgbarkeit klar angegeben ist. Die WLL-Angabe darf unter keinen Umständen überschritten werden.



Erforderliches Personal für Montage/Betrieb

Ein Indikator für die Anzahl der Personen, die typischerweise benötigt wird, um das System sicher zu montieren und im Normalfall innerhalb der manuellen Handhabungsrichtlinien zu betreiben. Jeder Hebevorgang sollte vor der Ausführung durch die entsprechende Risikobewertung und Methodenangabe unterstützt werden.



Transportgewicht/-methode

Das typische Gesamtgewicht jedes Systems für den Transport. Die Gewichtsangaben können geringfügig variieren. Das Format erklärt, ob das System „verpackt“ oder „flach verpackt“ ist, um eine einfache und sichere Lagerung, Handhabung und Beförderung zu gewährleisten.



EN795-zertifiziert zum Heben von Personen

Vollständig zertifizierter temporärer Anschlagpunkt, der die strengen Anforderungen der EN795 für Absturzsicherung und zum Heben von Personen erfüllt (als Teil eines EN363-konformen Systems).



ATEX-zertifiziert

Bitte kontaktieren Sie REID für weitere Informationen.



➤ Auf der ganzen Welt

Wir verfügen über ein sorgfältig ausgewähltes Netzwerk von professionellen und sehr erfahrenen Distributoren und Wiederverkäufern auf der ganzen Welt. Wir haben wichtige Vertriebspartner in den folgenden Ländern:

- USA
- Kanada
- Frankreich
- Deutschland
- Schweiz
- Italien
- Schweden
- Australien

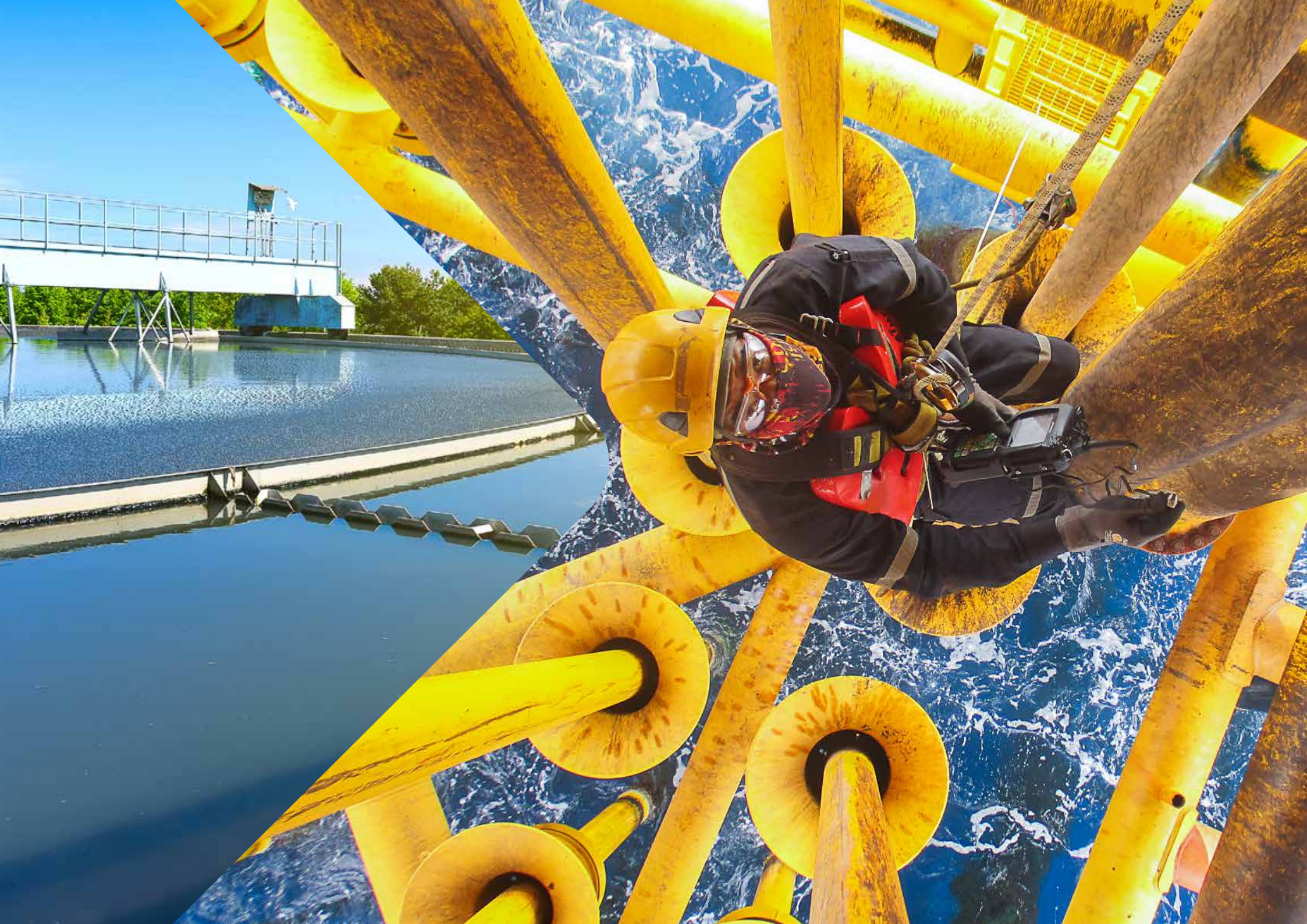
Für weitere Informationen über unsere Partner und wie wir Sie mit ihnen für einen Vor-Ort-Service zusammenbringen können, senden Sie uns bitte eine E-Mail an info@bruno-glettenberg.de

➤ Mit wem wir zusammenarbeiten

Wir haben uns einen hervorragenden Ruf für die Entwicklung hochwertiger und widerstandsfähiger Produkte für den Einsatz in den verschiedensten Branchen erworben;

- Wasser und Abwasser
- Öl und Gas
- Luftfahrt
- Konstruktion
- Lebensmittelverarbeitung
- und sogar Museen, in denen unsere Produkte das Vertrauen genießen, um unbezahlbare Kunstwerke zu heben.

Unsere Expertise kennt keine Grenzen und so werden unsere Produkte in 50 Ländern der Welt in vielen Branchen eingesetzt. Den Branchen, in denen wir tätig sind, sind keine Grenzen gesetzt.



> Spezielles Training

Wir sind nicht nur
Produktanbieter. Es ist uns
wichtig, dass unsere Produkte so
effektiv und sicher wie möglich
eingesetzt werden. Deshalb
bieten wir Schulungen für unsere
gesamte Produktpalette an.

Unsere Schulungen sind auf Ihre Bedürfnisse
zugeschnitten und so konzipiert, dass
jeder weiß, wie man unsere Systeme sicher
montiert und bedient. Wenn Sie mehr über
unsere Schulungen erfahren möchten,
kontaktieren Sie uns unter
info@bruno-glettenberg.de



➤ Qualität und Sicherheit, garantiert

Alle unsere Produkte werden vor dem Verlassen unseres Werkes streng zum Vorteil unserer Kunden getestet, um eine hervorragende Leistung zu gewährleisten. REID-Produkte sind auf Langlebigkeit ausgelegt.

Wir betreiben ein integriertes Managementsystem, das von einer von UKAS akkreditierten Zertifizierungsstelle zertifiziert ist:

- ISO 9001:2015 – Qualitätsmanagementsystem
- ISO 14001:2015 – Umweltmanagementsystem
- ISO 45001 – Arbeits- und Gesundheitsschutzmanagementsystem



Alle REID-Produkte werden von Ingenieuren mit langjähriger Erfahrung in der Hebezeugindustrie entwickelt, was das integrierte Managementsystem zusätzlich unterstützt.

Alle Produkte werden gründlichen Tests zum Nachweis der Funktions- und Sicherheitskonformität unterzogen, einschließlich der Zusammenarbeit mit benannten Stellen zum Nachweis der Einhaltung nationaler und internationaler Normen wie der EN 795:2012.

REID ist auch stolz darauf, Mitglied der britischen Lifting Equipment Engineers Association zu sein.

Produktgarantie

REID-Produkte haben eine Garantie von 10 Jahren (weitere Informationen finden Sie in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen)



Portalkransysteme

Innovativ, praktisch und einfach zu montieren, ermöglichen beide Portalkransysteme – **PORTAGANTRY** und **PORTAGANTRY**^{RAPIDE} – mühelos ein sicheres Heben in einer Vielzahl von Arbeitsumgebungen.



PORTAGANTRY RAPIDE®

Integriertes Raddesign,
das sich mit dem Rahmen
zusammenklappen lässt, um
den Transport zu erleichtern

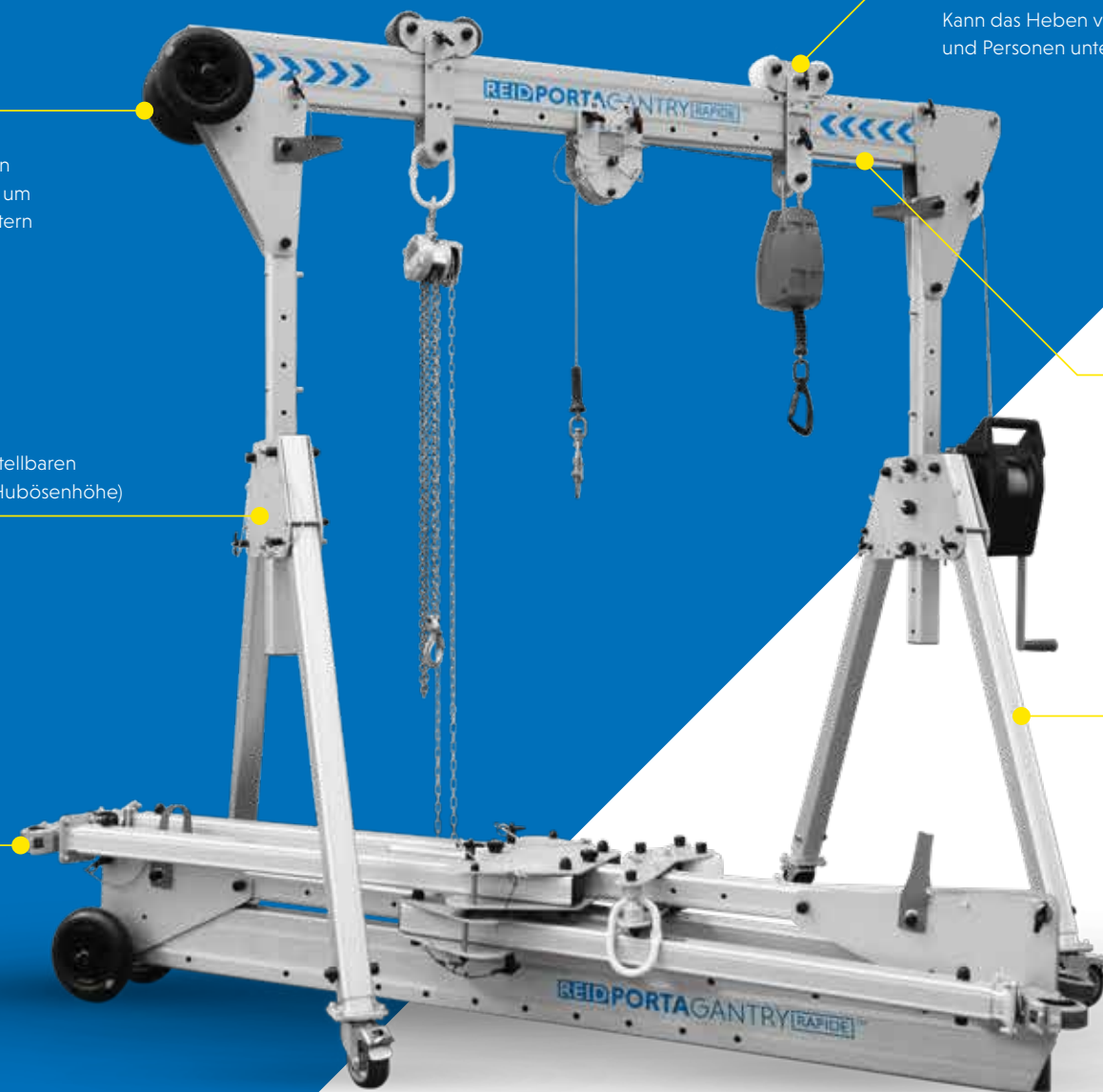
Erhältlich in 3 höhenverstellbaren
Versionen (bis zu 2,9 m Hubösenhöhe)

Eloxiert für erhöhte
Korrosionsbeständigkeit

Kann das Heben von Gütern
und Personen unterstützen

Kann eine Reihe von
Traversenlängen bis
zu 4 Metern aufnehmen

Technisch durchdachte Designs
und maßgeschneiderte Abschnitte
reduzieren das Gewicht und bieten
leichte Tragbarkeit



Dieses Produkt ist patentiert

Unser einzigartiges und innovatives **PORTAGANTRY^{RAPIDE}** ist ein höhenverstellbares, klappbares Aluminiumportal, das für den schnellen Einsatz konzipiert wurde. Geeignet für eine beeindruckende Tragfähigkeit von bis zu 1000kg. Dieses System kann von nur einer Person innerhalb einer Minute ohne Werkzeug auf- und abgebaut werden. Der **PORTAGANTRY^{RAPIDE}** ist aufgrund seiner einzigartigen Eigenschaften und der Fähigkeit, Ausrüstung und Personal zu heben, die perfekte Lösung für Zugangsszenarien in begrenzten Räumen.

Wichtige Merkmale

- Nach EN 795:2012 zertifiziert
- ATEX-zertifiziert
- Kann Güter- und Personenhebearbeiten durchführen;
 - Güter-WLL bis 1000kg
 - Personen-WLL bis 500kg
- Geeignet für bis zu 3 Personen für Absturzsicherungsanwendungen
- Integriertes Raddesign, das sich mit dem Rahmen zusammenklappen lässt, um den Transport zu erleichtern
- Erhältlich in 3 höhenverstellbaren Ausführungen (bis zu 2,9 m zur Hebeöse)
- Kann eine Reihe von Traversenlängen bis zu 4 Metern aufnehmen
- Eloxiert für erhöhte Korrosionsbeständigkeit
- Technisch durchdachte Designs und maßgeschneiderte Abschnitte reduzieren das Gewicht und bieten leichte Tragbarkeit

Konfigurationen

Das **PORTAGANTRY^{RAPIDE}** ist in verschiedenen Konfigurationen erhältlich und kann an spezifische Anforderungen angepasst werden (WLL-abhängig).



**250–
1000 KG
WLL**



**1–2 PERSO-
NEN FÜR
MONTAGE**



**37–69 KG
KOMPAKTE
LAGERUNG**



**EN795
-ZERTIFI-
ZIERT**



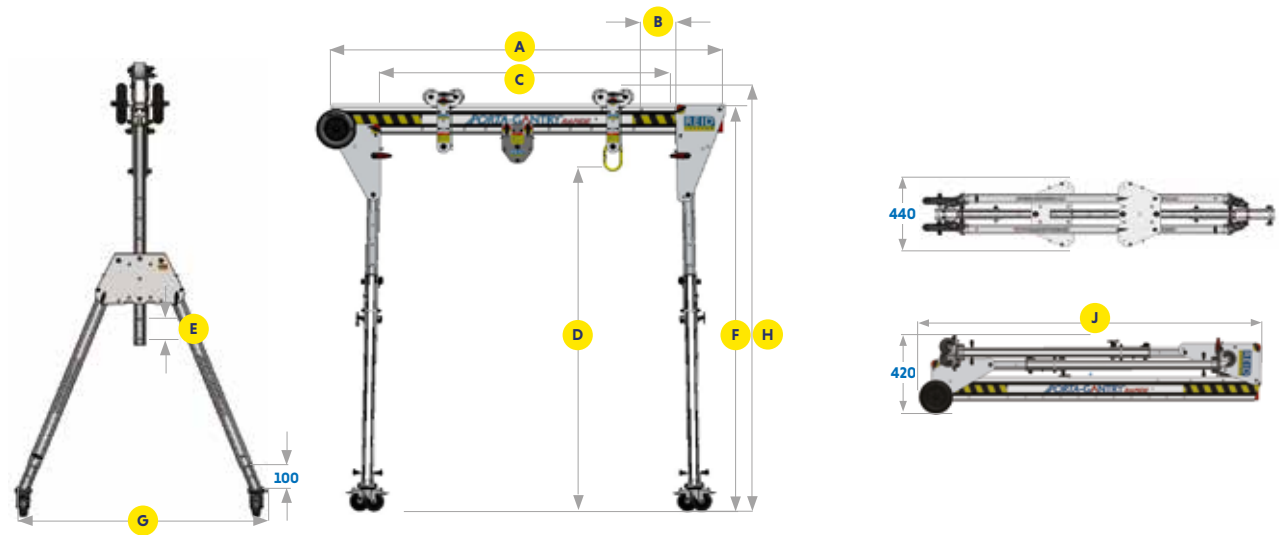
**ATEX
-ZERTIFI-
ZIERT**

Merkmale und Leistung

	PGR500	PGR1000
Akkreditierungen, Zertifizierungen und Standards		
EN795:2012	✓	✓
PD CEN / TS16415:2013	✓	✓
ANSI Z359.18-17	✓	✓
WIE/NZS 5532:2013	✓	✓
ATEX-zertifiziert [Zone 2]	✓	✓
ATEX-zertifiziert [Zone 1]	×	Optional
IRATA	✓	✓
Tragfähigkeit		
Max. Gewicht Heben von Gütern (kg)	500	1000
Max. Personenseifahrt (kg)	250	500
Absturzsicherung (Personen)	3	3
Abmessungen		
Minimale Hubhöhe (HOL) (mm)	1450	1430
Maximale Hubhöhe (HOL) (mm)	2920	2880
Traversenoptionen		
2,0 m	✓	✓
2,3 m	✓	×
3,0 m	×	✓
4,0 m	✓	✓
Laufkatzen-Optionen		
Master Link	✓	✓
Eng gekoppelt	✓	✓
Rollenträger	✓	✓
Merkmale		
Geeignet für Winde	✓	✓
Fußverstellung [100 mm]	✓	✓
Faltbar	✓	✓
Transportrad	✓	✓
Montage < 60 s	✓	✓
Oberflächen		
Eloxiert	✓	✓
Marinespezifikation	Optional	Optional

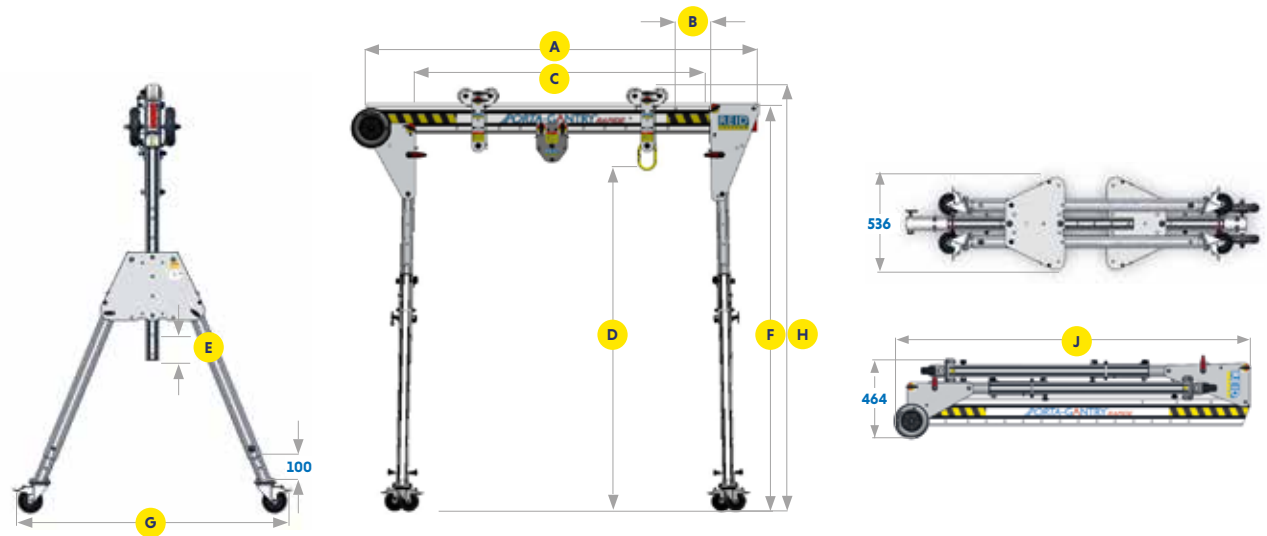
PORTAGANTRY RAPIDE® 250-500

- A** Lasttraversenlänge
- B** Lasttraverseneinstellung
- C** Freie Arbeitsspannweite
- D** Höhe bis Hebeöse
- E** Höhenschritt
- F** Höhe bis Oberseite Lasttraverse
- G** Breite
- H** Höhe bis Oberseite Rolle
- J** Faltmaße



PORTAGANTRY RAPIDE® 1000

- A** Lasttraversenlänge
- B** Lasttraverseneinstellung
- C** Freie Arbeitsspannweite
- D** Höhe bis Hebeöse
- E** Höhenschritt
- F** Höhe bis Oberseite Lasttraverse
- G** Breite
- H** Höhe bis Oberseite Rolle
- J** Faltmaße



	Abmessungen (mm)												WLL			Stückgewicht	
	A Lasttraverse Länge	B	CMin.	CMax.	DMin.	DMax.	E	FMin.	FMax.	G	HMin.	HMax.	J	Gütertrag- fähigkeit (kg)	Tragfähigkeit Absturzsi- cherung** Anzahl der Person(en)	Personenposi- tionierung** (kg)	(kg)
PGRS20	2000	2 x 200	1100	1500	1445	2045	6 x 100	1776	2376	1158	1856	2456	2080	500	3	250	37
PGRS23	2300	3 x 200	1200	1800									2380	400	2	200	38
PGRS40	4000	3 x 200	2900	3500									4080	250	1	125	43
PGRM20	2000	2 x 200	1100	1500	1449	2149	7 x 100	1780	2480	1215	1860	2560	2080	400	2	200	38
PGRM23	2300	3 x 200	1200	1800									2380				38
PGRM40	4000	3 x 200	2900	3500									4080	44			
PGRT20*	2000	2 x 200	665	1065	1923	2923	10 x 100	2254	3254	1586	2334	3334	2645	250	1	125	42
PGRT23*	2300	3 x 200	765	1365									2380				43
PGRT40*	4000	3 x 200	2465	3065									4080				48

*Laufkatzen-Stopper die an der Traverse montiert sind **Nennwerte nach europäischen Normen. Kontaktieren Sie REID für weitere Normen.

	Abmessungen (mm)												WLL			Stückgewicht	
	A Lasttraverse Länge	B	CMin.	CMax.	DMin.	DMax.	E	FMin.	FMax.	G	HMin.	HMax.	J	Gütertrag- fähigkeit (kg)	Tragfähigkeit Absturzsi- cherung** Anzahl der Person(en)	Personenposi- tionierung** (kg)	(kg)
PGR1TS20	2000	2 x 200	1102	1502	1425	1925	5 x 100	1822	2322	1270	1904	2404	2077	1000	3	500	52
PGR1TS30	3000	3 x 200	1902	2502									3077	1000	3	500	57
PGR1TS40	4000	3 x 200	2902	3502									4077	1000	3	500	61
PGR1TM20	2000	2 x 200	1102	1502	1735	2435	7 x 100	2061	2761	1484	2143	2843	2200	1000	3	500	56
PGR1TM30	3000	3 x 200	1902	2502									3077	1000	3	500	60
PGR1TM40	4000	3 x 200	2902	3502									4077	1000	3	500	65
PGR1TT20*	2000	2 x 200	665	1065	1975	2875	9 x 100	2301	3201	1698	2383	3283	2830	1000	3	500	60
PGR1TT30*	3000	3 x 200	1465	2065									3077	1000	3	500	64
PGR1TT40*	4000	3 x 200	2465	3065									4077	1000	3	500	69

*Laufkatzen-Stopper die an der Traverse montiert sind **Nennwerte nach europäischen Normen. Kontaktieren Sie REID für weitere Normen.

➤ PORTAGANTRY RAPIDE® Zubehör

➤ Rollenträger

Rollenträger ermöglichen die Verwendung von Winden oder Auffangvorrichtungen für Absturz-sicherungen mit dem PORTAGANTRY RAPIDE. Sie sind abnehmbar und können entweder als ein oder zwei Riemenscheiben verwendet werden, die zur Führung von Kabeln oder Seile dienen.

➤ Master Link Laufkatze

Unsere patentierte Master Link Laufkatze kann eingesetzt werden, wenn zusätzliche Kopffreiheit oder Freiraum keine Rolle spielen. Vor allem bietet es sich an, bei Bedarf eine große Anzahl von verschiedenen Hebezeugen anzubringen. Dieses innovative Produkt ermöglicht die Befestigung mehrerer Laufkatzen am Träger, nachdem das System vollständig zusammengebaut wurde. Zusätzlich kann es auch am Träger verriegelt werden.

➤ Geschlossene Laufkatze

Unsere geschlossene, patentierte Laufkatze kann verwendet werden, wenn zusätzlicher Freiraum unterhalb des Trägers erforderlich ist. Diese Laufkatze kann nach vollständiger Montage des Systems am Träger befestigt werden.

➤ Seilscheibe

Die Seilscheiben können nachträglich an den PORTAGANTRY RAPIDE angebracht werden, so dass Winden oder Absturzvorrichtungen an der vertikalen Säulenvorrichtung angebracht werden können.

➤ Windenhalterungen

Windenhalterungen können je nach Winde und Ausrichtung an dem Pfosten befestigt werden. REID Lifting bietet eine breite Palette von Windenhaltern für gängige Güter- und Personenwinden sowie Auffangvorrichtungen für Absturzsicherungen an. Aufgrund der großen Auswahl an Möglichkeiten empfehlen wir Ihnen uns zu kontaktieren, damit wir je nach Anforderungen die richtige Halterung anbieten.



> Geschlossene Laufkatze



Produktcode	Beschreibung
PGTXR00500	Geschlossene Laufkatze 500kg
PGTXR01000	Geschlossene Laufkatze 1000kg

> Master Link Laufkatze



Produktcode	Beschreibung
PGTZR00500	Master Link Laufkatze 500kg
PGTZR01000	Master Link Laufkatze 1000kg

> Rollenträger



Produktcode	Beschreibung
PGTTR00501	Doppelt Rollenträger 500kg
PGTUR00501	Single Rollenträger 500kg
PGTTR01001	Doppelt Rollenträger - 500kg WLL
PGTUR01001	Single Rollenträger - 500kg WLL

> Seilscheibe



Produktcode	Beschreibung
RAPGR00032	PGR Seilscheibe

> Windenhalterungen



Aufgrund der großen Auswahl an Möglichkeiten empfehlen wir Ihnen uns zu kontaktieren, damit wir je nach Anforderungen die richtige Halterung anbieten.

> Maßfertigung

Bei REID Lifting verstehen wir die einzigartigen, anspruchsvollen Hebeanforderungen, mit denen unsere Kunden konfrontiert sind, weshalb wir eine Reihe von maßgeschneiderten Lösungen anbieten, um sicherzustellen, dass ihre betrieblichen Ziele erreicht werden – und das effektiv und sicher.

Von kundenspezifischen Portalkransystemen und Davits bis hin zu Sockeln und Zubehör – unser erfahrenes Ingenieurteam unterstützt Sie bei der Konzeption und Entwicklung maßgeschneiderter Lösungen für Nischenanwendungen.





> **Erweitertes Sortiment**

Neben den in dieser Broschüre vorgestellten Produkten bieten wir auch eine grössere Auswahl an Produkten an, von einem erweiterten Portalkranprogramm bis hin zu Varianten des beliebten **TDAVIT**.

Für weitere Informationen über unser erweitertes Sortiment und kundenspezifische Lösungen wenden Sie sich bitte an einen Vertreter von REID Lifting oder senden Sie eine E-Mail an info@bruno-glettenberg.de



Einfach mehr heben Bruno-Glettenberg.de

Kontaktieren Sie uns

Bruno Glettenberg GmbH
Verkauf - Miete - Service
Standort Mülheim/Ruhr
Wiehagen 26
45472 Mülheim/Ruhr

+49 (0)208 302 16 710

+49 (0)208 302 16 714 (Fax)

info@bruno-glettenberg.de

www.bruno-glettenberg.de

Alle hierin enthaltenen Informationen sind urheberrechtlich geschützt und Eigentum von REID Lifting Ltd. Alle Unternehmens- und Produktnamen sind geschützte Warenzeichen oder Handelsnamen und alle REID Produkte sind durch Patente, beantragte Patente und/oder Konstruktionsrechte gewerblich und urheberrechtlich geschützt.



Gedruckt mit umweltfreundlichen Verfahren und Materialien.

www.bruno-glettenberg.de